

<b>Část I: Podrobnosti o odeslané zásilce</b> <i>Part I: Details of dispatched consignment</i>	I.1. Odesílatel <i>Consignor</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>   Tel. Tel.		I.2. Číslo jednací osvědčení <i>Certificate reference number</i>		I.2.a.		
			I.3. Příslušný ústřední orgán <i>Central Competent Authority</i>				
			I.4. Příslušný místní orgán <i>Local Competent Authority</i>				
	I.5. Příjemce <i>Consignee</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postal code</i>  Tel. Tel.		I.6. Osoba zodpovědná za zásilku v EU <i>Person responsible for the consignment in EU</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postal code</i>  Tel. Tel.				
	I.7. Země původu <i>Country of origin</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.8. Region původu <i>Region of origin</i>	Kód <i>Code</i>	I.9. Země určení <i>Country of destination</i>	Kód ISO <i>ISO code</i>	I.10.
	I.11. Místo původu/Místo ulovení <i>Place of origin</i>  Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>		I.12. Místo určení <i>Place of destination</i>  Celní sklad <i>Custom warehouse</i> <input type="checkbox"/>		Lodní zásobování <i>Ship supplier</i> <input type="checkbox"/>
	Adresa <i>Address</i>				Název <i>Name</i>  Adresa <i>Address</i>  PSČ <i>Postal code</i>		Číslo schválení <i>Approval number</i>
	I.13. Místo nakládky <i>Place of loading</i>		I.14. Datum odjezdu <i>Date of departure</i>				
	I.15. Dopravní prostředek <i>Means of transport</i>  Letadlo <input type="checkbox"/> Plavidlo <input type="checkbox"/> Vagon <input type="checkbox"/> <i>Aeroplane</i> <i>Ship</i> <i>Railway wagon</i>  Silniční vozidlo <input type="checkbox"/> Ostatní <input type="checkbox"/> <i>Road vehicle</i> <i>Other</i>		I.16. Vstupní stanoviště hraniční kontroly EU <i>Entry BIP in EU</i>				
	Identifikace: <i>Identification:</i>  Odkaz na dokument: <i>Documentary references:</i>		I.17. Číslo (čísla) CITES <i>No(s) of CITES</i>				
I.18. Popis komodity <i>Description of commodity</i>			I.19. Kód komodity (Kód KN) <i>Commodity Code (HS code)</i>				
			I.20. Počet/Množství <i>Quantity</i>				
I.21. Teplota produktů <i>Temperature of product</i>  Okolní <input type="checkbox"/> Chlazené <input type="checkbox"/> Zmrazené <input type="checkbox"/> <i>Ambient</i> <i>Chilled</i> <i>Frozen</i>			I.22. Počet balení <i>Number of packages</i>				
I.23. Číslo kontejneru / plomby <i>Identification of container / Seal number</i>			I.24. Druh obalu <i>Type of packaging</i>				
I.25. Komodity osvědčené pro: <i>Commodities certified for:</i>  Lidská spotřeba <input type="checkbox"/> <i>Human consumption</i>							
I.26. Za transit do třetí země ve vztahu k EU <i>For transit through EU to 3rd Country</i> <input type="checkbox"/>  Třetí země <i>3rd country</i>			Kód ISO <i>ISO code</i>			I.27.	

## I.28. Identifikace komodit

*Identification of the commodities*

Druhy (vědecký název) <i>Species</i> ( <i>Scientific name</i> )	Druh komodity <i>Nature of</i> <i>commodity</i>	Typ úpravy <i>Treatment type</i>	Číslo schválení zařízení <i>Approval number of establishments</i>			Počet balení <i>Number of</i> <i>packages</i>	Čistá hmotnost <i>Net weight</i>
			Jatka <i>Abattoir</i>	Výrobní závod <i>Manufacturing</i> <i>plant</i>	Chladírenský sklad <i>Cold store</i>		

II.a. Referenční číslo osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
---	-------

Část II: Osvědčení  
Part II: Certification

**II. Veterinární potvrzení**

**Animal Health Attestation**

Já, níže podepsaný úřední veterinární lékař, potvrzuji, že výše popsany masný výrobek, opravené žaludky, močové měchýře a střeva <sup>(1)</sup> určené na tranzit a/nebo skladování <sup>(2)</sup>:

*I, the undersigned official veterinarian, hereby certify that the meat product, treated stomachs, bladders and intestines <sup>(1)</sup> for transit and/or storage <sup>(2)</sup> described above:*

- II.1. pochází ze země nebo oblasti, ze které je v době porážky zvířat, z nichž je připraven masný výrobek, opravené žaludky, močové měchýře a střeva, povolen dovoz do ES, jak je stanoveno v příloze II rozhodnutí 2007/777/ES, a come from a country or region authorized for imports into the EC as laid down in Annex II to 2007/777/EC at the time of slaughter of the animals from which the meat in the meat product or the treated stomachs, bladders and intestines are derived and
- II.2. vyhovují příslušným veterinárním podmínkám stanoveným ve veterinárním potvrzení ve vzoru osvědčení v příloze III rozhodnutí 2007/777/ES. comply with the relevant animal health conditions as laid down in the animal health attestation in the model certificate in Annex III to 2007/777/EC.

**Poznámky / Notes**

**Část I:**

**Part I:**

- Kolonka I.8: oblast (v příslušných případech), jak je uvedena v příloze II rozhodnutí Komise 2007/777/ES (ve znění pozdějších předpisů).  
*Box reference I.8: region (if appropriate) as appearing in Annex II to Commission Decision 2007/777/EC (as last amended).*
- Kolonka I.11: místo původu: název a adresa expedičního zařízení.  
*Box reference I.11: Place of origin: name and address of the dispatch establishment.*
- Kolonka I.15: registrační číslo (železničních vagonů nebo kontejneru a nákladních automobilů), číslo letu (letadlo) nebo název (plavidlo). V případě vykládky a překládky je nutno uvést samostatné informace.  
*Box reference I.15: Registration number (railway wagons or container and lorries), flight number (aircraft) or name (ship). Separate information is to be provided in the event of unloading and reloading.*
- Kolonka I.19: použijte příslušné kódy HS: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.  
*Box reference I.19: use the appropriate HS codes: 02.10, 16.01, 16.02, 05.04.*
- Kolonka I.23: číslo kontejneru/plomby: pouze v příslušných případech.  
*Box reference I.23: Identification of container/Seal number: only where applicable.*
- Kolonka I.28: „druh“: vyberte z druhů popsanych v části II.1.1. A;  
*Box reference I.28: „Species“: select among species described in Part II 1.1. (A);*  
„druh komodity“: vyberte z následujících: masný výrobek, opravené žaludky, močové měchýře a střeva;  
*„Nature of commodity“: choose among the following: meat product, treated stomachs, bladders or intestines;*  
„typ ošetření“: uveďte popis použitého ošetření (použitých ošetření), jak je uvedeno v příloze II rozhodnutí Komise 2007/777/ES (ve znění pozdějších předpisů);  
*„Treatment type“: specify the description of the treatment(s) applied as laid down in Annex II to Commission Decision 2007/777/EC (as last amended);*  
„jatká“: jakákoli jatka nebo „zařízení na zpracování zvěře“;  
*„Abattoir“: any abattoir or „game-handling establishment“;*  
„chladiřenský sklad“: jakékoli skladové zařízení.  
*„Cold store“: any storage facility.*

**Část II:**

**Part II:**

- (1) Masné výrobky ve smyslu bodu 7.1 přílohy I nařízení (ES) č. 853/2004 a opravené žaludky, močové měchýře a střeva, které byly podrobeny jednomu z ošetření stanovených v části 4 přílohy II rozhodnutí 2007/777/ES.  
*Meat products as laid down in point 7.1 of Annex I to Regulation (EC) No 853/2004 and treated stomachs, bladders and intestines that have undergone one of the treatments laid down in Annex II part 4 to Decision 2007/777/EC.*
- (2) V souladu s čl. 12 odst. 4 nebo článkem 13 směrnice Rady 97/78/ES.  
*In accordance with Article 12(4) or Article 13 of Council Directive 97/78/EC.*
- Podpis musí být v jiné barvě než barva tisku. Totéž pravidlo se vztahuje na razítka jiná než reliéfní nebo vodoznak.  
*The colour of the signature shall be different to that of the printing. The same rule applies to the stamp other than those embossed or watermarked.*

	II.a. Referenční číslo osvědčení <i>Certificate reference number</i>	II.b.
Úřední veterinární lékař <i>Official veterinarian</i>		
Jméno (velkými písmeny): <i>Name (in capitals):</i>	Funkce a titul: <i>Qualification and title:</i>	
Datum: <i>Date:</i>	Podpis: <i>Signature:</i>	
Razítko <i>Stamp</i>		